

## DZIAŁ III

### BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

#### Uwagi ogólne

**1. Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 1137) – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej.

**2. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**3. Dane o przestępstwach stwierdzonych** ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

## CHAPTER III

### PUBLIC SAFETY

#### General notes

**1. An ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 coming into force on 1 IX 1998 (the Law dated 6 VI 1997, uniform text Journal of Laws 2016 item 1137) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics.

**2. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes, in a given year (including those detected after resumption) following discontinuance to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

**3. Data regarding ascertained crimes** because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.

TABL. 1 (14). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2016 R.  
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakte- rze kryminal- nym criminal	o charakte- rze gospo- darczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kra- dzież samo- chodu of which au- tomobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>31221</b>	<b>18583</b>	<b>6446</b>	<b>4453</b>	<b>1000</b>	<b>14099</b>	<b>149</b>
<b>VOIVODSHIP</b>							
<b>Podregion białski</b> .....	<b>4299</b>	<b>2395</b>	<b>828</b>	<b>785</b>	<b>143</b>	<b>1634</b>	<b>12</b>
<b>Subregion</b>							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
białski .....	1455	805	194	323	50	471	5
parczewski .....	384	228	44	92	19	124	1
radzyński .....	768	423	154	149	22	228	3
włodawski .....	614	273	182	116	23	231	1
Miasto na prawach powiatu:							
<i>City with powiat status:</i>							
Biała Podlaska .....	1078	666	254	105	29	580	2
<b>Podregion chełmsko-zamojski</b> ....	<b>8952</b>	<b>4757</b>	<b>2324</b>	<b>1285</b>	<b>298</b>	<b>3574</b>	<b>18</b>
<b>Subregion</b>							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
biłgorajski .....	1065	558	257	204	31	358	0
chełmski .....	1032	540	155	231	31	289	4
hrubieszowski .....	1114	672	230	148	44	354	1
krasnostawski .....	1057	445	449	110	27	299	3
tomaszowski .....	989	597	169	146	32	371	1
zamojski .....	958	442	183	236	45	306	1
Miasta na prawach powiatu:							
<i>Cities with powiat status:</i>							
Chelm .....	1779	961	632	107	48	1078	5
Zamość .....	958	542	249	103	40	519	3
<b>Podregion lubelski</b> .....	<b>11418</b>	<b>7750</b>	<b>1905</b>	<b>1299</b>	<b>335</b>	<b>6017</b>	<b>85</b>
<b>Subregion</b>							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
lubartowski .....	972	512	223	188	29	481	3
lubelski .....	1546	951	158	357	57	703	5
łęczyński .....	877	532	170	135	31	364	9
świdnicki .....	899	603	131	120	39	396	2
Miasto na prawach powiatu:							
<i>City with powiat status:</i>							
Lublin .....	7124	5152	1223	499	179	4073	66
<b>Podregion puławski</b> .....	<b>6552</b>	<b>3681</b>	<b>1389</b>	<b>1084</b>	<b>224</b>	<b>2874</b>	<b>34</b>
<b>Subregion</b>							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
janowski .....	613	277	206	99	12	166	0
kraśnicki .....	1079	702	119	197	48	405	4
łukowski .....	1183	600	173	285	42	415	7
opolski .....	806	480	95	160	33	305	11
puławski .....	2021	1112	616	234	58	1163	8
rycki .....	850	510	180	109	31	420	4

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (15). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2016 R.  
 RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic
		w %	in %	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>72,9</b>	<b>62,3</b>	<b>79,7</b>	<b>99,1</b>
<b>VOIVODSHIP</b>				
<b>Podregion bialski</b> .....	<b>82,6</b>	<b>75,1</b>	<b>84,3</b>	<b>99,5</b>
<b>Subregion</b>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
bialski .....	86,4	81,6	76,9	99,7
parczewski .....	78,2	69,0	72,7	100,0
radzyński .....	90,0	86,0	90,9	100,0
włodawski .....	80,8	60,6	94,5	100,0
Miasto na prawach powiatu:				
<i>City with powiat status:</i>				
Biała Podlaska .....	74,9	68,2	80,8	97,1
<b>Podregion chełmsko-zamojski</b> .....	<b>79,2</b>	<b>69,4</b>	<b>83,9</b>	<b>99,5</b>
<b>Subregion</b>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
biłgorajski .....	81,9	71,6	87,9	99,5
chełmski .....	81,5	71,8	78,7	99,1
hrubieszowski .....	83,1	79,4	78,3	100,0
krasnostawski .....	83,3	67,8	94,4	99,1
tomaszowski .....	76,6	71,0	69,0	99,3
zamojski .....	85,1	74,7	85,4	100,0
Miasta na prawach powiatu:				
<i>Cities with powiat status:</i>				
Chełm .....	72,7	61,8	81,7	100,0
Zamość .....	73,5	60,9	83,7	99,0
<b>Podregion lubelski</b> .....	<b>62,0</b>	<b>52,4</b>	<b>70,2</b>	<b>98,0</b>
<b>Subregion</b>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
lubartowski .....	78,0	64,9	87,9	98,4
lubelski .....	67,0	56,3	50,6	98,3
łęczyński .....	75,4	66,7	81,2	98,5
świdnicki .....	68,2	59,1	74,8	100,0
Miasto na prawach powiatu:				
<i>City with powiat status:</i>				
Lublin .....	56,4	48,1	67,5	97,0
<b>Podregion puławski</b> .....	<b>76,8</b>	<b>65,9</b>	<b>82,9</b>	<b>99,6</b>
<b>Subregion</b>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
janowski .....	82,3	67,0	92,2	100,0
kraśnicki .....	76,8	70,0	70,8	100,0
łukowski .....	83,0	74,7	74,0	99,7
opolski .....	72,8	59,8	81,1	100,0
puławski .....	74,8	62,0	86,7	99,6
rycki .....	72,8	63,5	76,7	98,2

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.